

L A N D A N G E R	FICHE TECHNIQUE PRODUIT <i>PRODUCT TECHNICAL SHEET</i>	FAQ 026 Indice : 5 Page : 1 / 4 Révisée : 01/06/2018
	MARQUAGE CE / CE MARKING	

INFORMATION DU FABRICANT / MANUFACTURER INFORMATION

Document <i>Document</i>	<i>FICHE TECH DC8095x-xx</i>	Version <i>Version</i>	20210916
	<i>LANDANGER</i> <i>ZI La Vendue</i> <i>52000 Chaumont - France</i>		
Classification CE <i>Classification CE</i>	Classe I / <i>Class I</i>		

PRODUITS / PRODUCTS

REFERENCES / <i>REFERENCES</i>	DESIGNATIONS / DESIGNATIONS	
DC80950-28	<i>VATS PORTE-AIGUILLES MORS</i> <i>INSERTS TC DROITS POUR AIGUILLES</i> <i>2/0 LUT:160MM LTOT:285MM D:7MM</i> <i>AVEC CREMAILLERE</i>	<i>VATS NEEDLE HOLDER STRAIGHT TC</i> <i>INSERTS JAWS FOR 2/0 NEEDLES</i> <i>WL:160MM TL:285MM D:7MM WITH</i> <i>RATCHET</i>
DC80950-45	<i>VATS PORTE-AIGUILLES MORS</i> <i>INSERTS TC DROITS POUR AIGUILLES</i> <i>2/0 LUT:320MM LTOT:450MM D:7MM</i> <i>AVEC CREMAILLERE</i>	<i>VATS NEEDLE HOLDER STRAIGHT TC</i> <i>INSERTS JAWS FOR 2/0 NEEDLES</i> <i>WL:320MM TL:450MM D:7MM WITH</i> <i>RATCHET</i>
DC80951-28	<i>VATS PORTE-AIGUILLES MORS</i> <i>INSERTS TC COURBES POUR</i> <i>AIGUILLES 2/0 LUT:160MM</i> <i>LTOT:285MM D:7MM AVEC</i> <i>CREMAILLERE</i>	<i>VATS NEEDLE HOLDER CURVED TC</i> <i>INSERTS JAWS FOR 2/0 NEEDLES</i> <i>WL:160MM TL:285MM D:7MM WITH</i> <i>RATCHET</i>
DC80951-34	<i>VATS PORTE-AIGUILLES MORS</i> <i>INSERTS TC COURBES POUR</i> <i>AIGUILLES 2/0 LUT:210MM</i> <i>LTOT:340MM D:7MM AVEC</i> <i>CREMAILLERE</i>	<i>VATS NEEDLE HOLDER CURVED TC</i> <i>INSERTS JAWS FOR 2/0 NEEDLES</i> <i>WL:210MM TL:340MM D:7MM WITH</i> <i>RATCHET</i>
DC80951-45	<i>VATS PORTE-AIGUILLES MORS</i> <i>INSERTS TC COURBES POUR</i> <i>AIGUILLES 2/0 LUT:320MM</i> <i>LTOT:450MM D:7MM AVEC</i> <i>CREMAILLERE</i>	<i>VATS NEEDLE HOLDER CURVED TC</i> <i>INSERTS JAWS FOR 2/0 NEEDLES</i> <i>WL:320MM TL:450MM D:7MM WITH</i> <i>RATCHET</i>
DC80952-28	<i>VATS PORTE-AIGUILLES MORS</i> <i>INSERTS TC DROITS POUR AIGUILLES</i> <i>2/0 LUT:160MM LTOT:285MM D:10MM</i> <i>AVEC CREMAILLERE</i>	<i>VATS NEEDLE HOLDER STRAIGHT TC</i> <i>INSERTS JAWS FOR 2/0 NEEDLES</i> <i>WL:160MM TL:285MM D:10MM WITH</i> <i>RATCHET</i>

L A N D A N G E R	FICHE TECHNIQUE PRODUIT <i>PRODUCT TECHNICAL SHEET</i>	FAQ 026 Indice : 5 Page : 2 / 4 Révisée : 01/06/2018
	MARQUAGE CE / CE MARKING	

DC80952-34	<i>VATS PORTE-AIGUILLES MORS INSERTS TC DROITS POUR AIGUILLES 2/0 LUT:210MM LTOT:340MM D:10MM AVEC CREMAILLERE</i>	<i>VATS NEEDLE HOLDER STRAIGHT TC INSERTS JAWS FOR 2/0 NEEDLES WL:210MM TL:340MM D:10MM WITH RATCHET</i>
DC80952-45	<i>VATS PORTE-AIGUILLES MORS INSERTS TC DROITS POUR AIGUILLES 2/0 LUT:320MM LTOT:450MM D:10MM AVEC CREMAILLERE</i>	<i>VATS NEEDLE HOLDER STRAIGHT TC INSERTS JAWS FOR 2/0 NEEDLES WL:320MM TL:450MM D:10MM WITH RATCHET</i>
DC80953-28	<i>VATS PORTE-AIGUILLES MORS INSERTS TC COURBES POUR AIGUILLES 2/0 LUT:160MM LTOT:285MM D:10MM AVEC CREMAILLERE</i>	<i>VATS NEEDLE HOLDER CURVED TC INSERTS JAWS FOR 2/0 NEEDLES WL:160MM TL:285MM D:10MM WITH RATCHET</i>
DC80953-45	<i>VATS PORTE-AIGUILLES MORS INSERTS TC COURBES POUR AIGUILLES 2/0 LUT:320MM LTOT:450MM D:10MM AVEC CREMAILLERE</i>	<i>VATS NEEDLE HOLDER CURVED TC INSERTS JAWS FOR 2/0 NEEDLES WL:320MM TL:450MM D:10MM WITH RATCHET</i>
DC80954-28	<i>VATS PORTE-AIGUILLES MORS DIAMONITE DROITS POUR AIGUILLES 4/0 LUT:160MM LTOT:285MM D:5MM AVEC CREMAILLERE</i>	<i>VATS NEEDLE HOLDER STRAIGHT DIAMONITE JAWS FOR 4/0 NEEDLES WL:160MM TL:285MM D:5MM WITH RATCHET</i>
DC80954-45	<i>VATS PORTE-AIGUILLES MORS DIAMONITE DROITS POUR AIGUILLES 4/0 LUT:320MM LTOT:450MM D:5MM AVEC CREMAILLERE</i>	<i>VATS NEEDLE HOLDER STRAIGHT DIAMONITE JAWS FOR 4/0 NEEDLES WL:320MM TL:450MM D:5MM WITH RATCHET</i>
DC80955-28	<i>VATS PORTE-AIGUILLES MORS DIAMONITE COURBES POUR AIGUILLES 4/0 LUT:160MM LTOT:285MM D:5MM AVEC CREMAILLERE</i>	<i>VATS NEEDLE HOLDER CURVED DIAMONITE JAWS FOR 4/0 NEEDLES WL:160MM TL:285MM D:5MM WITH RATCHET</i>
DC80955-34	<i>VATS PORTE-AIGUILLES MORS DIAMONITE COURBES POUR AIGUILLES 4/0 LUT:210MM LTOT:340MM D:5MM AVEC CREMAILLERE</i>	<i>VATS NEEDLE HOLDER CURVED DIAMONITE JAWS FOR 4/0 NEEDLES WL:210MM TL:340MM D:5MM WITH RATCHET</i>
DC80955-45	<i>VATS PORTE-AIGUILLES MORS DIAMONITE COURBES POUR AIGUILLES 4/0 LUT:320MM LTOT:450MM D:5MM AVEC CREMAILLERE</i>	<i>VATS NEEDLE HOLDER CURVED DIAMONITE JAWS FOR 4/0 NEEDLES WL:320MM TL:450MM D:5MM WITH RATCHET</i>

L A N D A N G E R	FICHE TECHNIQUE PRODUIT <i>PRODUCT TECHNICAL SHEET</i>	FAQ 026 Indice : 5 Page : 3 / 4 Révisée : 01/06/2018
	MARQUAGE CE / CE MARKING	

PHOTO OU SCHEMA DU PRODUIT / PHOTO OR SCHEMA OF PRODUCT



PERFORMANCES REVENDIQUEES / INTENDED USE

Dispositif médical de bloc opératoire : réutilisable / *Operating room medical device : reusable*

CARACTERISTIQUES / FEATURES

➤ Dimensions / Dimensions

Voir libellé / *See description*

➤ Matériaux (type et nuance) / Materials (type and grade)

Acier Inoxydable / *Stainless Steel*
X20Cr13(1.4021)

Inserts / *Jaws inserts*

Carbure de tungstène / *Tungsten carbide*

➤ Durée de vie / Life-time

Garantie : 2 ans
Warranty: 2 years

➤ Stockage / Storage

Stocker dans un endroit propre et sec.
Store in a clean and dry place.

L A N D A N G E R	FICHE TECHNIQUE PRODUIT <i>PRODUCT TECHNICAL SHEET</i>	FAQ 026 Indice : 5 Page : 4 / 4 Révisée : 01/06/2018
	MARQUAGE CE / CE MARKING	

➤ Nettoyage, pré-désinfection / Cleaning, pre-disinfection

Standard pour instrumentation de bloc opératoire réutilisable.

Standard conditions for reusable surgical instruments.

➤ Stérilisation / Sterilization

La stérilisation doit être effectuée selon un procédé de stérilisation à la vapeur conformément à la norme ISO 17665-1 (procédé sous vide fractionné) avec un stérilisateur conformément à la norme EN 285.

Méthode de stérilisation à la vapeur saturée	Température	Durée	Temps de séchage	Pression absolue
Pré-vide	132 °C (270 °F)	4 minutes	30 minutes	2,9 bars, 2,8 atm, 41,6 psi
Pré-vide	134 °C (273 °F)	3 minutes	35 minutes	3,0 bars, 3,0 atm, 44,1 psi
Pré-vide	134 °C (273 °F)	5 minutes	35 minutes	3,0 bars, 3,0 atm, 44,1 psi
Pré-vide	134 °C (273 °F)	18 minutes	35 minutes	3,0 bars, 3,0 atm, 44,1 psi

The Sterilization shall be performed according to ISO 17665-1 validated steam sterilisation procedure (fractional vacuum procedure) in an autoclave in compliance with EN 285.

<i>Saturated steam sterilization method</i>	<i>Temperature</i>	<i>Time</i>	<i>Drying time</i>	<i>Absolute pressure</i>
<i>Pre-vacuum</i>	<i>132 °C (270 °F)</i>	<i>4 minutes</i>	<i>30 minutes</i>	<i>2.9 bar, 2.8 atm, 41.6 psi</i>
<i>Pre-vacuum</i>	<i>134 °C (273 °F)</i>	<i>3 minutes</i>	<i>35 minutes</i>	<i>3.0 bar, 3.0 atm, 44.1 psi</i>
<i>Pre-vacuum</i>	<i>134 °C (273 °F)</i>	<i>5 minutes</i>	<i>35 minutes</i>	<i>3.0 bar, 3.0 atm, 44.1 psi</i>
<i>Pre-vacuum</i>	<i>134 °C (273 °F)</i>	<i>18 minutes</i>	<i>35 minutes</i>	<i>3.0 bar, 3.0 atm, 44.1 psi</i>

EMBALLAGE / PACKAGING

Longueur totale < 420 mm : Pochette plastique en polyéthylène (PE).

Longueur totale ≥ 420 mm : Pochette plastique en polypropylène (PP).

Unité de vente : 1

Total length < 420 mm : Polyethylene plastic pouch (PE).

Total length ≤ 420 mm : Polypropylene plastic pouch (PE).

Sales unit:1

INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES / COMPLEMENTARY INFORMATION

/